



**Description**

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un seño. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los seños se perforan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de cartucho compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

**Uso indicado**

Para la determinación cuantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, HbF, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB y tBil<sup>+</sup> en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

**Metodología**

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

**Composición**

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano; sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Deseche el cartucho acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

**Almacenamiento**

Conservar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

**Instrucciones de uso****Activación del cartucho**

Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para coincidir con los montajes del cartón para Cal A y Cal C.

1. Retire la cinta adhesiva con el lado de la punto hacia abajo y quite la cubierta protectora.
2. Conecte uno de los conjuntos de agujas incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.
3. Haga coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.
4. Presione ligeramente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.
5. NO TIENE DEL ÉMBOLO PARA PURGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.
6. Quite el conjunto de la jeringa/jeroglífico del montaje y deséchelos en un recipiente para productos contantes y punzantes adecuado.
7. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.
8. Mecida bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Plus. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

\*No disponible en EU, EU, o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

**Cumplimiento de normas**

Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

**Descrição**

O cartucho contém as seguintes soluções aquosas dentro de sacos individuais: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D e F), solução de referência e uma bolsa flexível para descartos. Cada bolsa inclui um montaje com um seño. Os montajes de bolsa expostos estão dispostos em linha ao longo do lado posterior da caixa do cartucho. Os senhos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador. Se inclui um kit de cartucho composto por duas seringas cheias de solução de creatinina para activar o cartucho antes da instalação.

**Utilização prevista**

Determinação quantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (ureia), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, HbF, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB e tBil<sup>+</sup> em sangue humano usando o analisador Stat Profile Prime Plus.

**Metodologia**

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter metodologias e princípios de análise.

**Composição**

Os calibradores são soluções salinas aquosas que contêm análitos nas concentrações listadas na tabela acima. O calibrador B também contém corante. Não contêm constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Advertências e Precauções**

Indicado para utilização em diagnósticos *in vitro*.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. Siga as práticas padronizadas indicadas para o manuseamento de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho segundo as diretrizes locais.

O saco de descartos contém conservante (irritante para os olhos, pele e vias respiratórias).

**Armazenamento**

Armazenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instruções de utilização****Ativação do cartucho**

Os calibradores A e C devem ser carregados com a seringa de creatinina antes da instalação do cartucho de calibrador. As duas seringas estão etiquetadas e possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para o Cal A e Cal C.

1. Segure a seringa com a ponta para baixo e retire a capa de proteção.
2. Fixe um dos conjuntos de agujas incluídos à seringa. Remova a cobertura de proteção da aguja.
3. Para corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza a aguja.
4. Pressione ligeiramente o émbolo da seringa até o conteúdo ser totalmente administrado.
5. NÃO USE O ÉMBOLO PARA LAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.
6. Retire a seringa e coloque-a no dispositivo de ligação e elimine-o num contentor adequado para objetos cortantes.
7. Repita as etapas 1-6 para o calibrador seguinte.
8. Misture bem o cartucho agitando cuidadosamente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar bem o conteúdo. O cartucho encontra-se pronto a usar.

\*Não disponível nos EUA ou para uso em testes no local de atendimento/próximo ao paciente.

**Rastreabilidade dos padrões**

Análitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

**説明**

カートリッジには、個々のバッグ以下の水溶液が入っています：カリブレーターキットを含むカリブレーター A、B、C、D、F、標準液、フレキシブルマスク液、各バッグには隔壁付のフィットメントがあります。露出したバッグフィットメントは、ガードリップボックス背面に沿って並んでいます。装置装置へのカートリッジ装着時に該面が見られます。クリーリング液を充填した2つのシリングからなるチャージキットが入っており、該面のカートリッジ起動のために使用します。

使用目的  
Stat Profile Prime Plus 分析装置を用いた血中のNa<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (尿素), グルコース, 乳酸, クレアチニン, pH, PCO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, HbF, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB, tBil<sup>+</sup> の定量的測定です。

測定方法  
検査方法および原理については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成  
カリブレーターキットは、対象物質を上記に記載された濃度で含む塩溶液です。カリブレーターBは染料も含んでいます。ヒトの原材料を使用しておらず、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。(参照文献: NCCLS DOCUMENT M29-T2)

**監督および運用上の注意**

該機器は、医療用です。

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試験の取り扱いに関する標準的手順についてください。他のガイドラインに従ってカートリッジを熟練してください。施設バグには保存剤が含まれています(皮膚、呼吸器への刺激性があります)。

保管  
15-30°Cで保管してください。使用期限はカリブレーターカートリッジに印刷されています。

**使用方法**

カートリッジの起動  
Cal AとCal Cは、カリブレーターカートリッジの設置前にクリアチニンシリジングでチャージする必要があります。2つのシリジングには、Cal AとCal Cのカートリッジのフィットメントに対するラベルとカーラーコードが付いています。

1. 先端を下にしてシリジングをつかみ、保護キャップを取り外します。
2. リードセーフティードアセプタリの1個をシリジングに取り付けます。
3. シリジングの色とペルル透切なフィットメントに合わせてドアを押入します。
4. 内部が充填されると、シリジングラブを押すだけで引き抜くことができます。
5. フィットメントはシリジングラブから取り外すと、これまで通り脱離する脱離的脱物容器に廃棄します。
6. スタッピングは、次のカートリッジへ次のカートリッジへと渡ります。
7. カートリッジは、分間ひぐいと振揺し、よく混ぜてください。

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。カリブレーターカートリッジは、ゆっくりと回転し、内容物を完全に混合することが必要です。これでカートリッジを使用開始が整います。

\*米国またはオーストラリア/ペルジで販売できません。

標準品質トレーサビリティ  
分析法は、可能限りNIST標準品質にトレースされています。

**Description**

La cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels: 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et une sacoche flexible pour déchets. Chaque sac comprend un accessoire avec une clôture. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte du cartouche. Les clôtures sont percées lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge comprend 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

**Utilisation prévue**

Pour la détermination quantitative de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urée), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, HbF, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB et tBil<sup>+</sup> dans le sang humain usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

**Méthodologie**

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour les méthodologies et les principes.

**Composition**

Les calibrations sont des solutions salines aquoses qui contiennent des analyses aux concentrations indiquées dans le tableau précédent. Le calibrateur B contient également un colorant. Ne contient aucun constituant d'origine humaine, cependant, des bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Avertissements et mises en garde**

Pour la manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. Suivre les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jeter la cartouche conformément aux directives locales.

Le sac de déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

**Stockage**

Stockez entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur la cartouche de calibrateur.

**Mode d'emploi****Activation du cartouche**

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec les seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrateur. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires sur la boîte pour Cal A et Cal C.

1. Tenez la seringue avec la pointe vers le bas et enlever le capuchon de protection.
2. Fixer les deux ensembles d'aiguille inclus à la seringue. Retirer le couvercle de protection de l'aiguille.
3. Ferre correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accèssoire approprié et insérer l'aiguille.
4. Enfoncer lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIRER LE PISTON EN RÉTROGREVE POUR RINÇER LE CONTENU DE LA SERINGUE.
5. Retirer le piston de la seringue/seringue de l'accèssoire et le jeter dans un récipient approprié.
6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrateur suivant.
7. Mélanger la cartouche dans la secouette délicatement pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateur doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

\*Non disponible aux États-Unis pour les points d'intervention/analyses délocalisées.

**Traçabilité des étalons**

Toutes les substances d'analyse sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

**Ismertsétsé**

A patron a következők vizes oldatokat tartalmazza külön tasakban: 5 kalibrátor (A, B, C, D és F), szénhidrát, karbamid, glükóz, laktát, kreatinin, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, HbF, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB és tBil<sup>+</sup> mennyiségi meghatározására emberi vérben a Stat Profile Prime Plus analizátor használatához.

**Rendeltetésű használat**

A stat patron a következők vizes oldatokat tartalmazza: 5 kalibrátor (A, B, C, D és F), szénhidrát, karbamid, glükóz, laktát, kreatinin, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, HbF, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB és tBil<sup>+</sup> mennyiségi meghatározására emberi vérben a Stat Profile Prime Plus analizátor használatához.

**Módosítás**

A módszerrel az alapvetőket lássák a Stat Profile Prime Plus analizátor felhasználói kézikönyvében.

**Összetétel**

A kalibrátorok vizes oldatok, amelyek a fertő táblázatban megadott koncentrációkat analizálhatnak.

A kalibrátorokban minden egyes kalibrátorban egy különleges szerecsenél van.

Az összetétel a következők szerint: 5 kalibrátor tartalmaz egy különleges szerecsenél.

1. Tartsa a stat patronot a vízzel töltött kalibrátorban.

2. Csatlakoztassa a működő töszerekhez a fejcsatlakozókat.

3. Egyezze a fejcsatlakozó színét és címkéjét a megfelelő szerecsenél, és szúrja be a törlőszínt.

4. Lassan nyomja be a fejcsatlakozót a tartalmi kiadásához.

NE HASZNALJA A DUGYALTÖRTENELMI TARTALOMKALÁS TARTALMANAK ATÖLÖTTÉSÉHEZ.

5. Tárolja el a töszerek szerecsenél a szerecsenél, majd helyezze a megfelelő, őles és hegesztett halászatok gyűjtőjére szánt tartalmához.

6. A következő kalibrátorral remélte meg az 1-5. lépést.

7. A patront 1 percig óvatosan rázva alaposan keverje össze a tartalmat.

A teljes használati utasítást lássák a Stat Profile Prime Plus analizátor felhasználói kézikönyvében. A kalibrátor patron többször óvatosan meg kell forrásolni a tartalmat alapos összekeréshöz. A patron használatra kész.

**Tárolás**

15-30 °C homéosztázisba tárolandó. A lejárati dátum ránkívül a kalibrátor patrona.

**Helyes használati utasítás**

A patron aktívációja.

A patron kalibrátorban tárolva a stat patronot a vízzel töltött kalibrátorban.

1. Tartsa a stat patronot a vízzel töltött kalibrátorban.

2. Csatlakoztassa a működő töszerekhez a fejcsatlakozókat.

3. Egyezze a fejcsatlakozó színét és címkéjét a megfelelő szerecsenél.

4. Lassan nyomja be a fejcsatlakozót a tartalmi kiadásához.

NE HASZNALJA A DUGYALTÖRTENELMI TARTALOMKALÁS TARTALMANAK ATÖLÖTTÉSÉHEZ.

5. Tárolja el a töszerek szerecsenél a szerecsenél, majd helyezze a megfelelő, őles és hegesztett halászatok gyűjtőjére szánt tartalmához.

6. A töszerek szerecsenél a stat patronot a vízzel töltött kalibrátorban.

7. A kalibrátorban 1 percig óvatosan rázva alaposan keverje össze a tartalmat.

A teljes utasítást Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Nincs használati utasítás**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Termék leírás**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Kivonat és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.

**Eljárás és alkalmazási terület**

Stat Profile Prime Plus analizátor stat patron számára közzétartva.